



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

NEW MACMILLAN BOOKS

ON

SPANISH AMERICA

LA AMERICA DEL SUD: OBSERVACIONES E IMPRESIONES. By JAMES VISCOUNT BRYCE. Trad. al castellano por G. Rivera.....	\$2.50
MEXICO, TODAY AND TOMORROW. By EDWARD D. TROWBRIDGE.....	\$2.00
BRAZIL, TODAY AND TOMORROW. By L. E. ELLIOTT, F. R. G. S.....	\$2.25
SANTO DOMINGO: A COUNTRY WITH A FUTURE. By OTTO SCHOENRICH.....	\$3.00
THE FOUNDING OF SPANISH CALIFORNIA. By CHARLES E. CHAPMAN	\$3.50
THE WAR WITH MEXICO, 1846-1848. By JUSTIN H. SMITH, 2 vols.....	Tentative price, \$10.00
THE MASTERING OF MEXICO. By KATE STEPHENS	\$1.50
LITERARY HISTORY OF SPANISH AMERICA. By A. COESTER	\$2.50
MÁRMOL'S AMALIA. Edited by A. H. CORLEY	\$1.00
LEYENDAS HISTÓRICAS MEXICANAS. By JAMES BARDIN	\$0.80
SPANISH READER OF SOUTH AMERICAN HISTORY. By F. B. LUQUIENS	\$0.90

THE MACMILLAN COMPANY

NEW YORK
CHICAGO

BOSTON
SAN FRANCISCO

ATLANTA
DALLAS

WILKINS' FIRST SPANISH BOOK

By LAWRENCE A. WILKINS, in charge of Modern Languages in the New York City High Schools. 259 pp. 12mo. *Illustrated*. \$1.24.

A simple, interesting, and practical method of learning the Spanish language by using it, supplied with live, connected reading material. Formal grammar is subordinated to reading and drill. The Spanish text is the basis of all the work of each lesson—of reading, the *Para estudio* (grammar disguised), the *Cuestionario*, the *Ejercicios*, and the *Trabajo individual*.

FERNÁNDEZ AND PURDIE'S TROZOS SELECTOS

Selected and edited, with questions, exercises, outlines, notes, and vocabulary by ARTURO FERNÁNDEZ and JOSEPH N. PURDIE of the U. S. Naval Academy. 280 pp. 12mo. \$1.12.

A carefully graded second-year Spanish reader containing a variety of interesting and unhackneyed material of real literary value. The selections, which include fiction, history, and poetry, are not scrappy, but are long enough to have sustained interest. Among the authors represented are Frontaura, Correa, Valdés, Mesonero Romanos, Darío, Larra, Castelar, Cervantes, and in verse Espronceda, Benítez, Isela, and Plácida.

HILLS'S SPANISH TALES FOR BEGINNERS

New Edition

Selected and edited by E. C. HILLS, Professor of Romance Languages, Indiana University, with exercises by Mrs. LOUISE REINHARDT, Colorado Springs High School. viii+298+xxix pages. 16mo. \$1.12.

Mrs. Reinhardt's exercises add greatly to the value of this interesting and popular collection of selections from some of the best modern Spanish authors, arranged for early reading.

HENRY HOLT AND COMPANY

NEW YORK

BOSTON

SAN FRANCISCO

CHICAGO

ESPINOSA AND ALLEN'S
Elementary Spanish Grammar

By AURELIO M. ESPINOSA, Ph. D., and CLIFFORD G. ALLEN, Docteur de
l'Université de Paris, Department of Romanic Languages, Leland
Stanford Junior University.

MATERIAL in Spanish grammar, texts, conversation, and composition for one year of college or two years of high school work, provided that half the time is spent in reading.

The exercises are in the form of connected, practical, and interesting dialogues, descriptions, and narratives concerning schools, city and country life, and ordinary business transactions. Some of the lessons furnish a good beginning in Spanish commercial practice and correspondence. An Appendix gives much concise information on the Spanish verb.

Espinosa and Allen's Elementary Spanish Grammar

HAS BEEN ADOPTED IN

Brown University	Hamilton College
Leland Stanford University	Mount Holyoke College
University of Chicago	Dartmouth College
University of Kansas	Rutgers College
New York University	Swarthmore College
University of Maine	Allegheny College
University of Pennsylvania	Colby College
Columbia University	Hastings College
Cornell University	Pennsylvania State College
College of Wooster	University of Idaho
Indiana State University	University of Illinois
Johns Hopkins University	University of Iowa
Ohio State University	University of Kansas
Syracuse University	University of Oklahoma
United States Naval Academy	University of South Dakota
University of California	University of Southern California
University of Colorado	University of Utah

And by hundreds of secondary schools throughout the country.

367 pages.

Illustrated.

Key separate.

AMERICAN BOOK COMPANY

NEW YORK

CINCINNATI

CHICAGO

BOSTON

ATLANTA

The habits, customs, ideas, that is to say, the psychology and the environment of our neighbors below the Rio Grande, are set forth in

Morse's Spanish American Life

(Scott, Foresman & Co.)

by means of some ninety selections from the best periodical literature of Mexico, Central America, Cuba, Argentina, Uruguay, Chile, Peru, etc.

The articles are bright, well-written, realistic; vocabulary complete; maps appropriate; illustrations pertinent—many from the author's own snapshots taken on the spot. The annotations and commentaries display an intimate familiarity and keen sympathy with both North and South American points of view that is rarely found in text-book form.

Portions of the text are designed for serious home study, and portions are suitable for sight reading in class. From the point of view of variety, vividness and vivacity they are unequaled for oral reproduction. Their pre-eminent advantage is the transparent honesty with which they reflect actual everyday life in so many different spheres of life.

JUST PUBLISHED

BLASCO IBAÑEZ'S LATEST NOVEL

LOS ENEMIGOS DE LA MUJER, \$1.00

La Barraca, Sangre y Arena, Cuentos valencianos, Flor de Mayo, La Catedral, Los cuatro jinetes del apocalipsis, Entre Naranjos, etc. 90 cents. Postage, 10 cents.

Works of Azorin, Pio Baroja, Unamuno, Rubén Darío, Los Quintero, Benavente, Ricardo Leon, Villaespesa, etc.

	6 mo.	Year.
La Esfera	\$6.00	\$10.00
Blanco y Negro	3.20	6.00
Nuevo Mundo	3.20	6.00
Mundo Grafico	3.00	5.00

Subscriptions received. All Spanish books on hand or can be ordered.

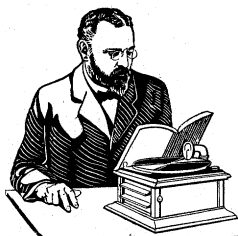
HARRIET V. WISHNIEFF

Importer of Spanish Books

42 WEST 39TH STREET

NEW YORK CITY, N. Y.

LANGUAGE PHONE METHOD AND ROSENTHAL'S PRACTICAL LINGUISTRY DISC LANGUAGE RECORDS



**SPANISH
FRENCH
ITALIAN**

**RECORDS FIT
ALL TALKING
MACHINES**

Used and Recommended by leading educators in schools, colleges, universities, Y. M. C. A. Branches, Army and Navy Training Camps and Educational Institutions where languages are taught.

Our Records offer an invaluable aid in the study and teaching of foreign languages.

The Pupil by hearing the foreign sounds, constantly repeated, quickly masters the correct accent and pronunciation.

The Teacher can save the voice and much time by drilling pupils with our language records.

All Records are made by native teachers and the voices are clear and distinct.

Examination Record and Desk Manual, to Schools and Teachers, \$3.00, postpaid.

Booklet and particulars on request.

THE LANGUAGE PHONE METHOD

924 Putnam Building

2 West 45th Street, New York

From a Recent Review of

Wagner's Spanish Grammar

"No saner, sounder textbook in Spanish is on the market. No other Spanish grammar surpasses it in simplicity and clearness of statement. For excellence of pedagogical mechanics, it has not been approached."

Journal of Education, Sept. 27, 1917.

*No other Spanish grammar has had such praise.
If you have never used this book, can you afford
not to try it?*

In use today in nine New York City High Schools

GEORGE WAHR :: Ann Arbor, Michigan

EL PANORAMA

FOR STUDENTS OF SPANISH

The Purpose of EL PANORAMA is to connect the study of Spanish with the life of today in the Spanish-speaking world, with which immensely important commercial relations exist.

Special Features: Life in the Spanish-speaking world, letters from Cuba, Porto Rico, South America, and Spain—travel sketches, folklore, stories, pictures, jokes, proverbs, songs, etc. Just the very things that the standard textbooks do not emphasize and which are of special interest and value to the student of the language. Recommended as a text for students who have had a half year or more of Spanish.

Nos. 1, 2, 3 and 4 are now ready. No. 5 will be ready Nov. 1, 1919; No. 6, Feb. 15, 1920.

Prices of El Panorama: Nos. 1, 2, 3, and 4, 20c each; six or more single copies, 17c each. Nos. 1-4, 70c; 6 or more sets, 64c each. Nos. 5 and 6, 22c each; 6 or more single copies, 19c each. Nos. 1-6, \$1.10; in clubs of 6 or more, \$1.00.

Special Offer Until December 1, 1919 (not valid after that date): Single copy, 20c; in clubs of 6 or more, 17c. Nos. 1-6, \$1.10; in clubs of 6 or more, 96c. Nos. 1-4, 70c; in clubs of 6 or more, 64c. Desk copy is furnished teacher using 6 or more copies.

Nos. 5 and 6 of EL PANORAMA will be devoted to Porto Rico and Cuba. Many distinguished men collaborators, including Sr. J. Huyke, Speaker of Porto Rico House of Representatives, and Dr. Juan Guiteras, Director of Public Health of Cuba.

LE MONDE FRANÇAIS

FOR STUDENTS OF FRENCH

LE MONDE FRANÇAIS should be included in your course of study in order that the study of the language may be associated as far as possible with subjects which make a universal appeal. Suitable for classes which have had a half year or more of French.

Prices of Le Monde Français: Nos. 1 and 2, 20c each; 6 or more single copies, 17c each. Nos. 3, 4 and 5, 22c each; 6 or more single copies, 19c each. Nos. 1-5, 95c; in clubs of 6 or more, 90c.

Special offer until December 1, 1919 (not valid after that date): Single copy, 20c; in clubs of 6 or more, 17c each. Nos. 1-5, 90c; in clubs of 6 or more, 80c. Desk copy is furnished teacher using 6 or more copies.

Until further notice, all prices quoted include cost of delivery. The rates quoted herewith supersede all previous quotations.

FRANCIS WAYLAND PARKER SCHOOL PRESS

330 WEBSTER AVENUE

CHICAGO

CORTINA **PHONE** **METHOD**

“As Easy as Listening”

SEND
FOR
FREE
DESK
COPIES
PRICE LIST
AND
ILLUSTRATED
BOOKLET



CORTINA
TEXT
BOOKS
FOR
CLASS
INSTRUCTION
IN ALL
LANGUAGES

No longer a task but a fascinating pastime

**Used by students of languages, schools,
colleges and universities throughout
the world, as well as the NATIONAL
WAR COUNCIL of the Army
Y. M. C. A.'s at the Military Training
Camps of the U. S. A. ♪ ♪ ♪**

CORTINA ACADEMY OF LANGUAGES
12 East 46th Street, New York

How Can I Increase My Knowledge of Spanish?

AN EXTRACT FROM A LETTER RECEIVED FROM
A SCHOOL TEACHER.

"We get the papers all right, and the boys just run away with them. They certainly were happy at the idea of having a Spanish paper to read. We all appreciate your paper very much.

"G. F. BIERMAN, Ph. D., D. D.,
"Teacher in Spanish, Reading (Pa.) High School."

This breathes the spirit of the many letters that have been pouring into this office from all parts of the country.

Teachers are unanimously enthusiastic about LA PRENSA for classroom use as a supplement to the Spanish classics. Their opinion is that LA PRENSA has filled a long-felt want in the study of present-day Spanish. They assert there is no better way of learning Spanish than through a well-edited daily newspaper.

In order to facilitate the study of Spanish for our host of American readers, LA PRENSA has obtained the services of one of the leading teachers of Spanish to write a "Conversational Course in Spanish," which is printed in every Monday's issue.

An eight-months' subscription would be \$4.80, at our usual rate of \$7.20 per year. We have decided to give 25 per cent discount to all students from your institution, in addition to making an eight-months' subscription, and will therefore send the paper daily to any whose names you send us, at the rate of \$3.60 for the school year.

Should you desire the paper in bulk, we should be glad to send you it, in packages of not less than ten, postage prepaid, at the flat rate of 2 cents per copy, all payments to be made in advance.

LA PRENSA

**The Only Spanish and Hispanic-American Daily
in the United States**

245 Canal Street

New York City

THE HISPANIC SERIES

JUST PUBLISHED

FIRST SPANISH READER

By

AURELIO M. ESPINOSA

OF LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY

Illustrated. XII+292 pp. \$1.28

This new reader by Professor Espinosa is the newest and latest Spanish reader prepared for young pupils of High School age. It is an easy, practical, well-graded reader, with an abundance of grammatical and conversational exercises designed to drill the pupils in the fundamentals of grammar and in speaking modern, living Spanish. The **FIRST SPANISH READER** is *not* a method book, or a Spanish grammar and Spanish reader. It is intended as an auxiliary to a good grammar, furnishing practical, useful material for drill in grammatical and conversational work for the first year of High School Spanish in accordance with the best modern methods.

There are 33 lessons, each consisting of a Spanish text, ejercicios, preguntas, etc., on the subjects:

Parte Primera

Nuestra escuela
Los discípulos
Nomenclatura gramatical
Los días de la semana
Los meses del año
Las estaciones del año
Los números
Frases familiares
La sala de clase
Refranes españoles
Estudiamos español
Una lección de gramática
Compras
Las monedas
Las comidas
El trigo
Adivinanzas
Coplas populares

Parte Segunda

Los Estados Unidos
España
La lengua española
La literatura española
Méjico
La Argentina
Chile
Bolivia
El Rey Midas
El uso del subjuntivo
El zurrón que cantaba
Caperucita encarnada
Curiosidad infantil
Fábulas
Repaso

BENJ. H. SANBORN & CO.

CHICAGO
623 So. Wabash Ave.

NEW YORK
17 W. 38th St.

BOSTON
50 Beacon St.

For the Teacher and the Student

TABLAS CRONOLÓGICAS DE LA LITERATURA ESPAÑOLA

POR

PEDRO HENRÍQUEZ UREÑA

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD DE MINNESOTA

A tabular résumé of the main facts of Spanish literature, adapted to the needs of American schools.

Written by a distinguished Spanish-American scholar in consultation with other eminent Hispanicists.

An independent work of eighty pages that can be used as a supplement to any History of Spanish Literature.

Lists in distinctive types, by authors, dates, and periods, all the important productions of literary Spain from the *Edad media* up to the immediate present.

Considers Spanish Literature in its broader aspects, as embracing every work of note written within the confines of the Iberian Peninsula, as well as such manifestations of Spanish America as marked the expansion of Hispanic culture upon this continent.

Rigidly Scientific, Scrupulously Accurate!

D. C. HEATH & COMPANY

BOSTON

NEW YORK

CHICAGO